

картриджем воды, срок его работы не должен превышать **максимального срока работы**, указанного в технических данных! Для напоминания об этом впишите дату начала работы картриджа в прилагаемую к фильтру этикетку-наклейку и положите или наклейте её в любое удобное место. 2. Картридж разборке и восстановлению не подлежит.

6. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

6.1. До начала эксплуатации фильтр должен храниться в упаковке изготовителя в сухом помещении при температуре не ниже 0 °С, при отсутствии в воздухе вредных для организма человека испарений (во избежание их впитывания картриджем).

6.2. Срок хранения фильтра до начала эксплуатации ограничивается только сроком хранения до начала эксплуатации его картриджа и составляет: 3 года – для угольно-цеолитового, шунгитового и кварцевого картриджа, 2 года – для умягчающего картриджа. По истечении этого срока картридж подлежит замене. Срок хранения самого фильтра (без картриджа) не ограничивается.

6.3. Перед длительным перерывом в эксплуатации необходимо слить воду из фильтра и протереть его чистой мягкой тканью, а картридж вывернуть из воронки, запаковать в чистый полиэтиленовый пакет и поместить в прохладное место с температурой не ниже 0 °С.

После окончания длительного перерыва необходимо подготовить фильтр к работе в соответствии с разделом 5.

7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

7.1. Изготовитель гарантирует нормальную работу фильтра в течение 1 года при соблюдении потребителем требований настоящего паспорта и инструкции по эксплуатации. **Гарантия не распространяется на картридж, скорость фильтрации, ресурс и срок работы которого зависят от качества и количества очищаемой воды.** Гарантийный срок отсчитывается от даты продажи фильтра, а при её отсутствии – от даты его изготовления.

7.2. При обнаружении в течение гарантийного срока неисправности в работе фильтра, произошедшей не по вине потребителя, изготовитель осуществляет бесплатный ремонт или замену фильтра при условии предъявления заполненного надлежащим образом гарантийного талона (см. ниже).

7.3. Механические повреждения фильтра, обнаруженные потребителем после его покупки, не являются основанием для его гарантийного обслуживания.

7.4. Гарантийное и не гарантийное обслуживание производится изготовителем через торговую организацию.

Изготовитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию изделия, не ухудшающих его характеристик.

Фильтр-кувшин «Водолей»
ТУ 3697-001-11820098-97

Свидетельство о государственной регистрации
№ RU.77.99.27.013.Е.030538.08.11 от 04.08.2011г.
Изделие сертифицировано.

Изготовитель: ООО «Сибирь-Цео»,
РФ, 630105, г. Новосибирск, ул. Кропоткина, 108/1.
info@siberia-zeo.ru
www.sibzeo.ru

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

По данным Всемирной организации здравоохранения, питьевая вода является существенным фактором влияния на здоровье человека.

Многочисленные исследования, проведённые у нас в стране и за рубежом, показывают, что применение бытовых фильтров для доочистки питьевой воды снижает риск канцерогенных факторов в три с лишним раза, а риск развития хронической интоксикации – в восемь с лишним раз, при этом заметно снижается уровень экологического риска и, следовательно, увеличивается продолжительность жизни человека.

Научно-производственное предприятие «Сибирь-Цео» в течение многих лет выпускает фильтр-кувшин «Водолей», позволяющий эффективно доочищать питьевую воду. Сводные результаты его эффективности доочистки воды приведены в таблице.

Показатель	До фильтра	После фильтра	Эффективность очистки, %
Запах, балл	2	0	100
Привкус, балл	2	0	100
Мутность, мг/л	0,6	<0,5	100
Железо, мг/л	0,139	0,021	80
Марганец, мг/л	0,022	<0,01	100

EAC



Дата изготовления:



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Отметка о продаже (заполняется продавцом)

Дата продажи

Штамп или подпись

Отметка о возврате (заполняется продавцом)

Дата возврата

Обнаруженные дефекты

Штамп или подпись

Отметка о выполнении ремонта (заполняется изготовителем)

Дата ремонта

Штамп или подпись



Научно-производственное предприятие «Сибирь-Цео»



ВОДОЛЕЙ

ФИЛЬТР-КУВШИН
ДЛЯ ДООЧИСТКИ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ



паспорт и инструкция
по эксплуатации



argo.pro

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Уважаемый Потребитель! Перед началом эксплуатации фильтра прочтите эту инструкцию до конца. Сохраняйте её в течение всего срока службы фильтра, чтобы при необходимости обращаться к ней.

1.1. Фильтр-кувшин «Водолей» (далее – фильтр) предназначен для дополнительной очистки в домашних условиях холодной водопроводной питьевой воды, при этом:

- задерживает различного рода механические примеси, такие как песок, осадок, ржавчину и др.;
- устраняет неприятный запах и привкус воды, снижает цветность и мутность;
- очищает воду от тяжёлых металлов, хлорорганических соединений, радиоактивных элементов, нефтепродуктов;
- уменьшает содержание солей жёсткости, в результате чего вода становится мягкой, что особенно важно для людей с заболеваниями желудочно-кишечного тракта. Использование такой воды уменьшает твёрдый осадок (накипь) в нагревательных приборах;
- очищает воду от вредных примесей, сохраняя при этом необходимые организму человека макро- и микроэлементы.

ВНИМАНИЕ! 1. Фильтр рассчитан на доочистку водопроводной воды стандартного качества (т.е. прошедшую очистку на городской водоочистной станции) от вторичного загрязнения и не предназначен для доочистки воды нестандартного (низкого) качества.

2. Если Вы фильтруете воду небезопасную в микробиологическом отношении, то перед употреблением её необходимо кипятить.

1.2. Для фильтра выпускаются следующие типы картриджей:

- **угольно-цеолитовый.** Базовый картридж (входит в комплект поставки фильтра). Назначение: комплексная очистка воды. Является универсальным картриджем и подходит для большинства случаев;
- **шунгитовый.** Назначение: комплексная очистка воды с повышенным антиоксидантным и бактерицидным действием;
- **умягчающий.** Назначение: комплексная очистка воды с повышенным умягчающим действием.
- **кварцевый.** Назначение: комплексная очистка воды с обогащением её рядом полезных и необходимых организму человека макро- и микроэлементов.

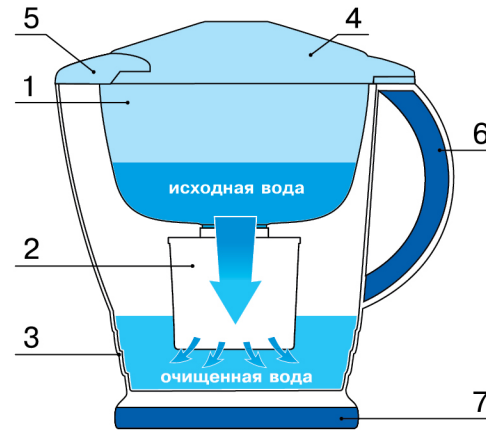
Подробное описание картриджей имеется на сайтах argo.pro, www.sibzeo.ru и на коробке фильтра.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- 2.1. Максимальный объём очищенной воды.....1,5 л
2.2. Максимальный объём наполнения воронки*.....1,5 л
2.3. Скорость фильтрации.....0,2-0,9 л/мин.
(может уменьшаться в процессе эксплуатации)
2.4. Максимальный ресурс/срок работы с одним картриджем на воде стандартного качества при её доочистке от вторичного загрязнения:
- для угольно-цеолитового, шунгитового, кварцевого картриджей.....600 л / 4 мес.
 - для умягчающего картриджа.....500 л / 3 мес.

ВНИМАНИЕ! Скорость фильтрации, максимальный ресурс и срок работы фильтра напрямую зависят от качества исходной воды и для воды нестандартного (низкого) качества могут быть меньше указанных значений.

* при соблюдении этого требования по окончании фильтрации в воронке не будет оставаться вода, что исключает её смешивание с очищенной водой при выливании воды из кувшина.



2.5. Температура фильтруемой воды.....+4...+40 °С

ВНИМАНИЕ! Температура фильтруемой воды не должна превышать +40 °С. Нарушение этого требования может привести к выходу из строя картриджа. При случайном наливании горячей воды картридж сохранит работоспособность, если его сразу же промыть холодной водой в течение 3-5 мин.

- 2.6. Срок службы фильтра (без картриджа).....5 лет
2.7. Габаритные размеры (Д x Ш x В).....(285 x 140 x 295) мм
2.8. Вес без упаковки (не более).....1,2 кг

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- 3.1. Фильтр (без картриджа) в упаковке.....1 шт.
3.2. Картридж угольно-цеолитовый в упаковке.....1 шт.
3.3. Паспорт и инструкция по эксплуатации.....1 шт.

4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

4.1. Фильтр состоит из воронки 1, на которую снизу навинчивается картридж 2. Воронка вместе с картриджем помещается в кувшин 3. Сверху кувшин закрывается крышкой 4 с защитной крышкой слива 5. На кувшине имеются исключительные скользкие мягкие вставки на ручке 6 и дне 7.

4.2. Фильтр работает следующим образом. Вода наливается в воронку, из которой под действием силы тяжести проходит в картридж и затем из картриджа стекает в нижнюю часть кувшина, предназначенную для очищенной воды. При этом, благодаря физическим и химическим свойствам сорбентов картриджа, осуществляется её комплексная очистка от различных механических и химических примесей.

5. ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ

5.1. Перед началом эксплуатации фильтра промойте его детали (кроме картриджа) слабым мыльным раствором, тщательно ополосните чистой водой и протрите насухо чистой мягкой тканью.

5.2. Вскройте и удалите защитную плёнку с картриджа. Если уплотнительная шайба выпала из горловины картриджа, поместите её на место (она обеспечивает герметичное соединение картриджа с воронкой).

5.3. Не прилагая чрезмерных усилий, наверните картридж на воронку, вращая его по часовой стрелке до упора. Установите воронку с картриджем в кувшин.

5.4. Промойте картридж. Для этого налейте в воронку, пропустите через картридж и слейте в раковину 2-3 порции воды (эта вода будет иметь сероватую окраску, из-за вымывания из картриджа угольной пыли).

5.5. Проверьте качество промывки картриджа. Для этого налейте в воронку воду и после её фильтрации отлейте немного очищенной воды в прозрачный стакан и посмотрите её на просвет. При наличии в воде угольной пыли повторите п. 5.4, при её отсутствии – можете приступить к фильтрации воды, фильтр к работе готов.

5.6. В процессе эксплуатации фильтра соблюдайте следующие **правила и рекомендации:**

- помните, что питьевая вода является продуктом питания. Поэтому рекомендуется очищенную воду хранить в фильтре не более 2-3 суток. Срок хранения очищенной воды можно увеличить до 5-7 суток, если хранить фильтр или емкость с очищенной водой в холодильнике;
- не допускайте нахождения фильтра с водой под прямыми солнечными лучами (на подоконнике, возле окна и др.) и рядом с нагревательными приборами (возле плиты, батареи и др.);
- следите за тем, чтобы картридж в кувшине полностью или частично всегда находился в воде. Это предотвратит его пересыхание и снижение фильтрующих свойств. Для этого наполняйте фильтр новой водой сразу после каждого слива воды. Одновременно, это обеспечит Вам постоянный запас очищенной воды;
- в процессе фильтрации, по мере наполнения кувшина очищенной водой, скорость фильтрации снижается. Это не является неисправностью фильтра, а обусловлено уменьшением перепада уровней воды в воронке и кувшине. Иногда фильтрация замедляется или даже останавливается из-за образования в картридже воздушной пробки. Для её устранения плавно наклоните кувшин сначала в одну сторону, затем в другую. Выход из картриджа пузырьков воздуха будет свидетельствовать об устранении воздушной пробки;

- в процессе эксплуатации картриджа, скорость фильтрации может снижаться из-за его засорения механическими загрязнениями, а также из-за уплотнения (слёживания) его фильтрующих материалов. Для устранения последней причины рекомендуется выкрутить картридж из воронки и несколько раз резко встряхнуть. Если и после этого скорость фильтрации для Вас остается неприемлемо низкой, то картридж необходимо заменить;

- иногда в профильтрованной воде после кипячения наблюдается осадок в виде белых хлопьев. Это происходит из-за преобразования солей жесткости в легкоусвояемую форму и свидетельствует о наличии в воде необходимого организму человека кальция. Однако, если все-таки необходимо избавиться от этого осадка, то следует использовать умягчающий картридж;

- не реже 1 раза в месяц промывайте фильтр (без картриджа) в порядке, указанном в п. 5.1. Допускается мыть детали фильтра (кроме картриджа) в посудомоечной машине при температуре воды не более +50 °С;

- предохраняйте фильтр от ударов и падений.

5.7. Смена картриджа должна производиться либо строго по окончании максимального срока работы, указанного в технических данных (п. 2.4), либо раньше, при появлении в очищенной воде постороннего привкуса или запаха. Число смен картриджа не ограничивается. Новый картридж приобретается отдельно.

ВНИМАНИЕ! 1. Не забывайте своевременно менять картридж во избежание недопустимого накопления в нём вредных примесей и исчерпания его фильтрующих свойств! Помните, что независимо от количества профильтрованной